目录表

准备

功能 3
部件 4
零件名称 5
插入电池 6

基本用法

用yepp收听音乐 7
设置音量/保持功能 8
改变模式 9
录制语音 10
查找需要的音乐/语音文件 11
收听调频音乐 13

附加用法

循环重复 15
设置菜单 16
重复播放 17
设置 EQ 18
设置(删除/格式化)文件 19
设置自己的选项(设置) 21

连接到PC上

安装软件(PC) 25
安装软件(Mac) 27
连接到PC上 31
手动安装USB驱动程序 33

资源管理器用法

如何使用yepp Explorer （资源管理器）..... 37
设置选项功能 39
把文件传送到yepp (PC)..... 41
把文件传送到yepp (Mac)..... 43
删除文件 (PC)..... 45
删除文件 (Mac)..... 46
格式化 (PC) 47
格式化 (Mac)..... 48
加载文件 (PC)..... 49
加载文件 (Mac)..... 50
改变文件名 (PC)..... 51
改变文件名(Mac)..... 52
重新整理文件 53
安装CD Ripper..... 54

附录

按钮说明 55
菜单表..... 57

顾客服务

注意事项 59
yepp可能出现哪些故障?..... 60
安全 61
技术规格 62

功能

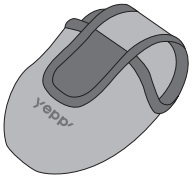
数字音响 yepp

CD 品质的音响，在任何情况下都没有跳跃或延时

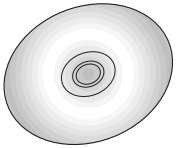
- 微型设计:
  - 微型，重量轻
- 播放MP3, WMA 文件
- 支持 yepp D.I.Y.
  - 徽标设计
  - 滚动速度控制
  - 调节对比度
- 支持流行背景灯
- 语音录制
  - 最长可录制 480 分钟(标准128MB)
- 高速 USB
  - 最高下载速度5Mbps

部件

播放机

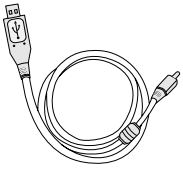


便携包



安装光盘

耳机

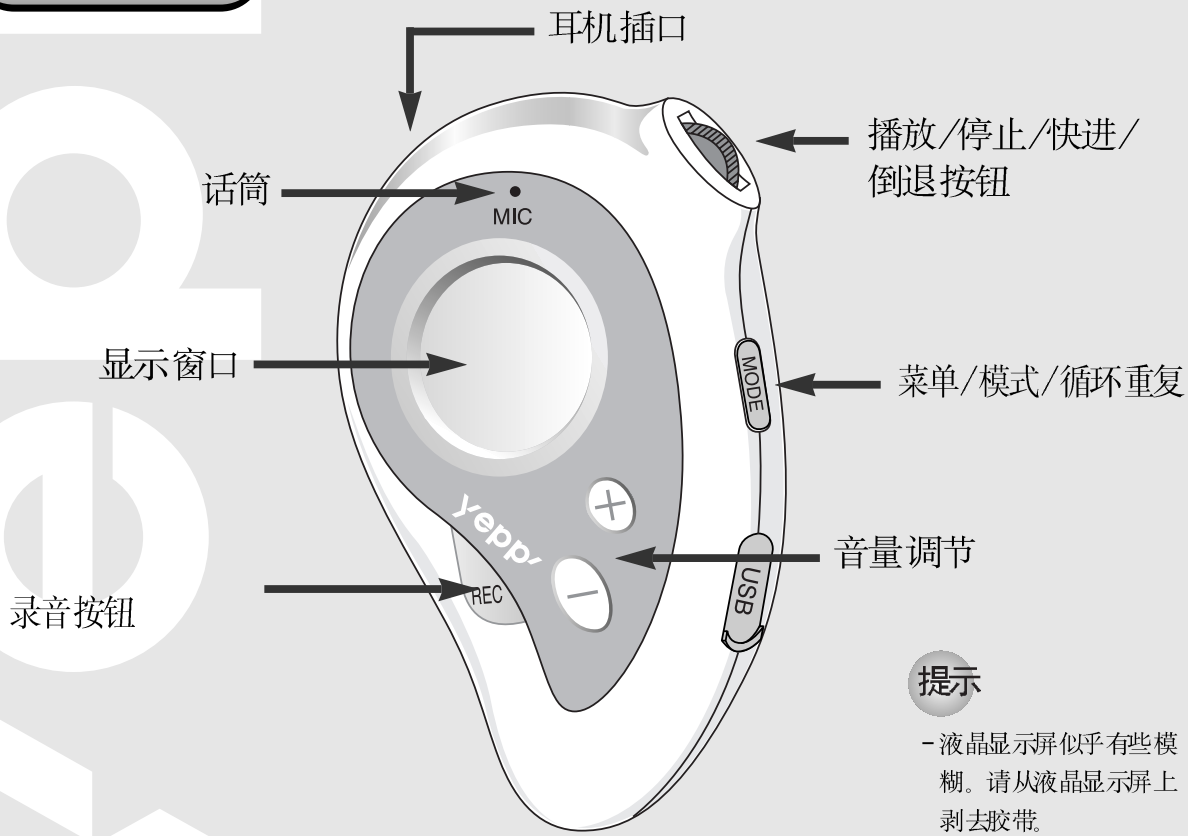


USB电缆

用户手册

零件名称

正面



提示

- 液晶显示屏似乎有些模糊。请从液晶显示屏上剥去胶带。

背面

USB电缆接口

插入电池

按箭头方向按下并拉电池盖

确保极性正确，插入电池，然后按箭头方向合上电池盖。

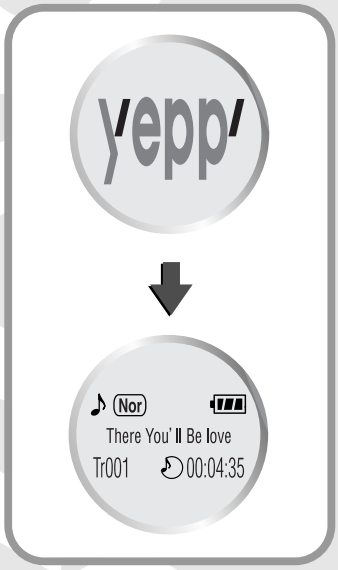
注意 - 用力过大会损坏电池盖。

用yepp收听音乐

插入电池，然后正确连接耳机。

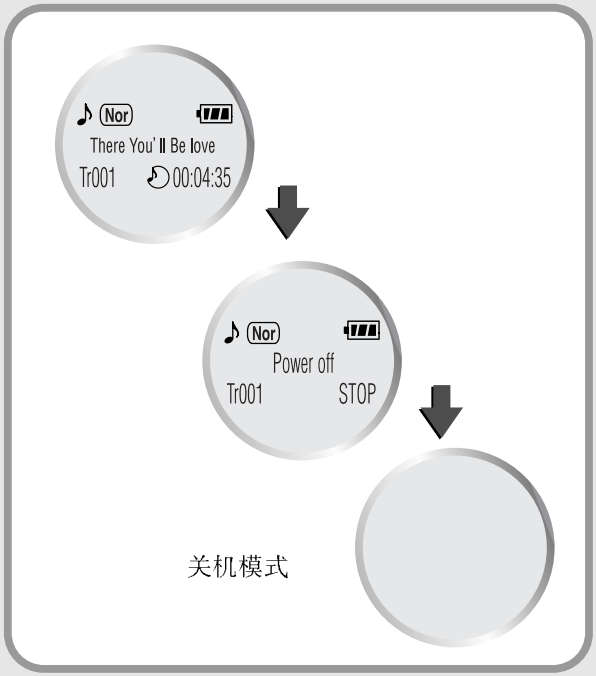
播放（开机）

如果按下 ▶/■ 按钮，显示徽标屏幕并播放音乐/语音文件。



停止播放音乐（关机）

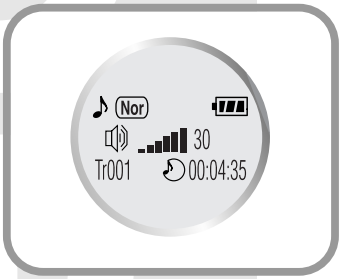
在播放过程中按下 ▶/■ 按钮，可以停止播放音乐，在停止状态如果未按下任何按钮，5秒后自动关机。



设置音量/保持功能

调节音量

在播放时，在正面按下 ⊕ ⊖ 按钮，可以调节音量。



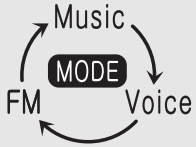
提示: 可以从00至30调节音量。
- 短时间按下，可逐步调节。
- 长时间按下，可连续调节。

保持功能

长时间按下 MODE 并选择3。在菜单模式R × 1中保持。选择“确认”。但是，长时间按下 ▶/■ 按钮（1秒以上），可以在录音时设置“保持”功能。

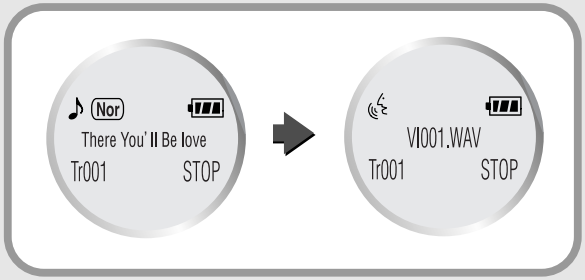
注意: 在保持模式中，所有按钮都不能使用。在保持模式中，长时间按下 ▶/■ 按钮（1秒以上）可以解除保持功能。

改变模式



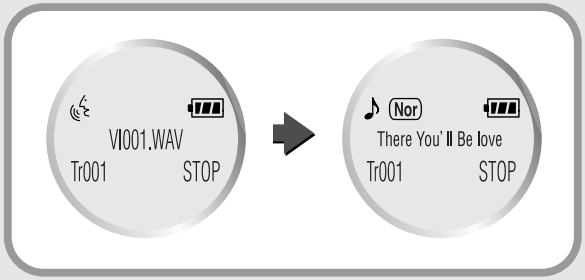
改变为语音模式

停止播放音乐，并短暂按下 MODE 按钮，可以切换到语音模式。按下 ▶/■ 按钮播放。



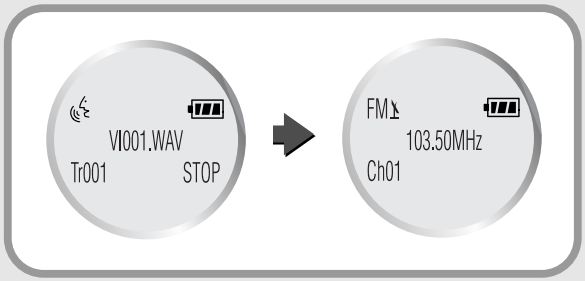
改变为音乐模式

如欲再次播放音乐，可停止播放语音并短暂按下 MODE 按钮两次。按下 ▶/■ 按钮播放。



改变为调频模式

如欲收听调频电台，可停止播放语音并再次短暂按下 MODE 按钮。



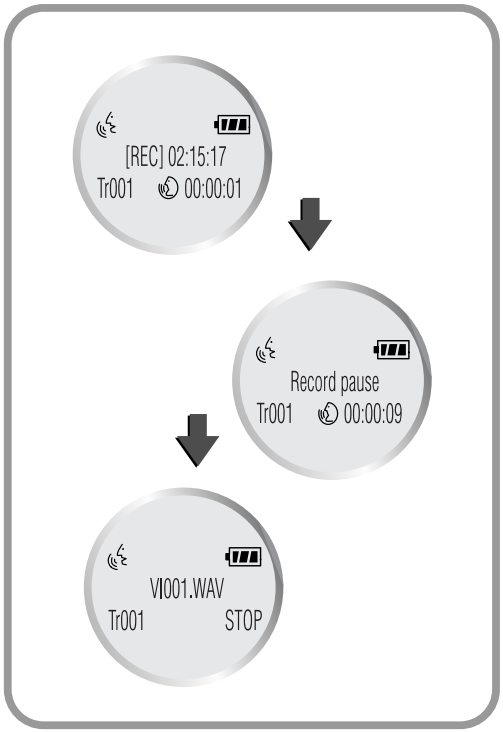
录制语音

录制语音

1 长时间按下 REC 按钮（1秒以上），开始录制语音。

2 录制时按下 ▶/■ 按钮暂停，然后再次按下可继续录制。

3 按下 REC 按钮，可停止录制并创建新语音文件。



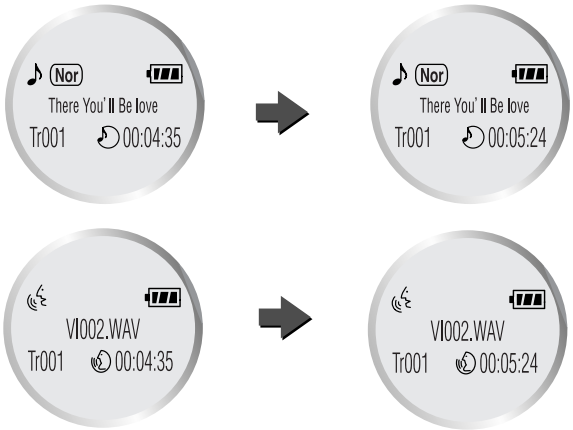
注意

- 按VI001、VI002…… 的顺序录制。
- 存储器存满时，自动停止。（开始录制时在中部靠右位置显示可以录制的时间。）
- 即使在音乐模式中，录制语音后也切换到语音模式。
- 录制语音时应录制5秒以上。
  （如果小于5秒，无法录制。）
- 录制语音时，应与身体保持10cm以上的距离。
  （10cm以内录制时会影响音质。）

查找需要的音乐/语音文件

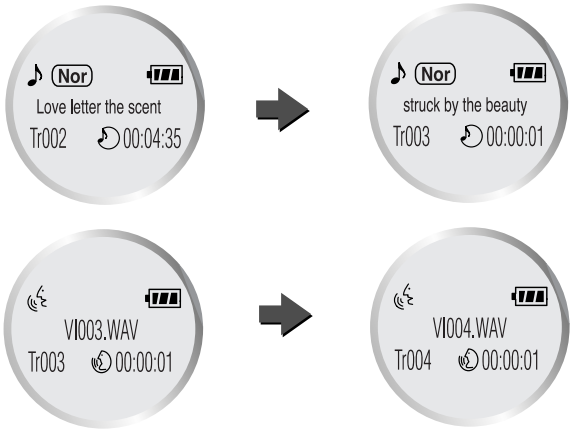
在播放中的同一乐曲（音乐/语音文件）上查找所需片断

长时间按住◀◀/▶▶ 可以找到并收听所需片断。放开按钮，可继续播放。



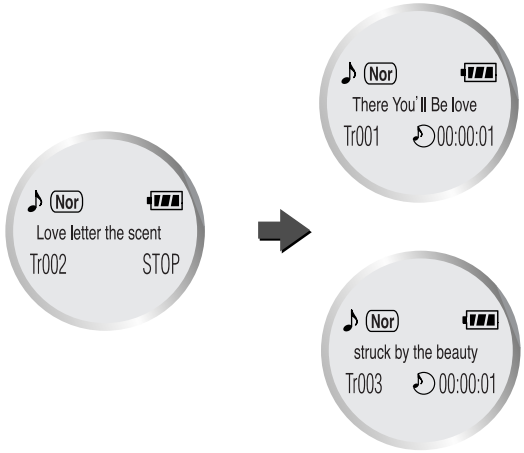
在播放过程中查找需要的音乐/语音文件

在播放过程中短暂按下 ▶▶ 按钮。
开始播放后在5秒内短暂按下 ◀◀ 按钮，可以移到以前的乐曲播放，而在5秒后短暂按下 ◀◀ 按钮，则从头开始播放当前的乐曲。



在停止模式中查找需要的音乐/语音文件

在停止模式中按下 ◀◀/▶▶ 按钮，可以移到上/下一首乐曲。按下 ▶/■ 按钮播放。



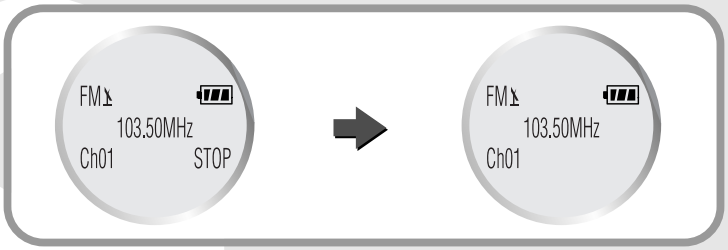
注意

- 对于VBR文件，即使在开始播放后5秒内按下◀◀ 按钮，也不能移到并播放前边的音乐。
- 对于VBR文件，实际播放时间可能与显示屏所示播放时间不同。
- VBR（可变比特率）文件：压缩比随音乐进行而变化的MP3文件。

收听调频音乐

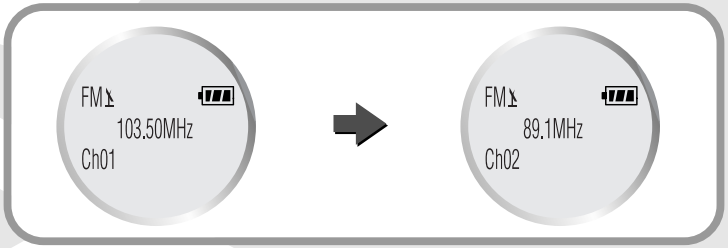
打开/关闭调频

在调频接收过程中按下 ►/■ 按钮，可以关闭收音机，再次按下该按钮可打开。



改变调频频道

在调频接收过程中短暂按下 ◄◄/►► 按钮，可以移到上/下一个频道。

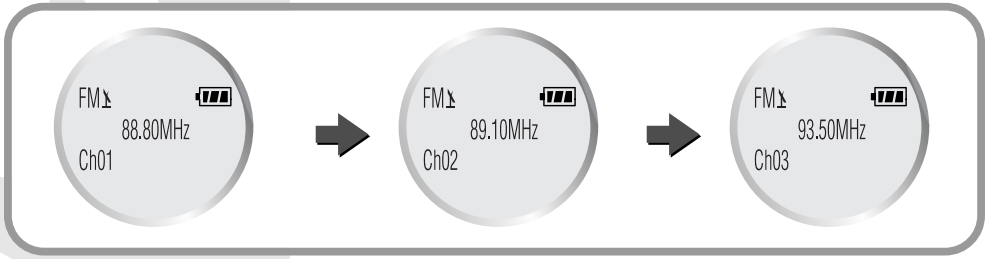


改变频道频率

从希望改变频率的频道长时间按下◀◀/▶▶ 按钮，可以自动搜索。在闪烁频道号（ch 01~10）时短暂按下 ◀◀/▶▶ 按钮，可以选择所需频率，然后长时间按下 ▶/■ 按钮可以保存合适的频率。

自动存储频率

在调频接收过程中长时间按下▶/■ 按钮，然后在闪烁频道号（ch 01~10）时短暂按下 ▶/■ 按钮（长时间再次按下 REC 按钮可以取消设置），可以自动搜索频率并把频率分别保存在10个频道上（自动搜索）。



提示 - 如果在自动搜索过程中按下▶/■ 按钮，将切换到保存搜索到的频道的模式，以及人工搜索当前搜索的频道的模式。

注意 - 在调频模式中不支持Yepp资源管理器。如欲在调频模式中使用yepp资源管理器，应切换到音乐模式或语音模式。

循环重复

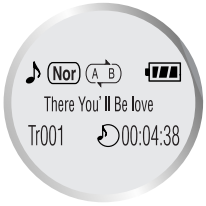
循环重复功能

循环始点

在播放音乐/语音文件的过程中在希望重复收听的开头短暂按下 MODE 按钮。
显示窗口上闪烁 Ⓐ。

循环终点

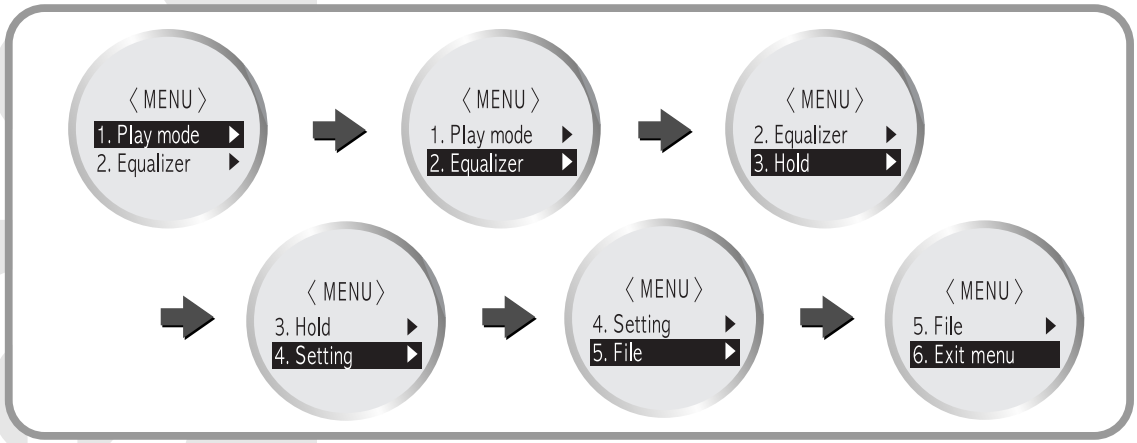
在循环终点再次短暂按下 MODE 按钮。
显示窗口上显示 Ⓐ Ⓑ。
重复播放设定的部分。



提示 – 如欲 解除重复 的乐曲，可再次短暂按 下 MODE 按钮。

设置菜单

- 在播放或停止模式中按下 MODE 按钮1秒以上，可以切换到菜单模式。
- 使用 ▶/■ 按钮选择，使用 ◀◀/▶▶ 按钮移动。
- 再次按下 MODE 按钮，可以退出菜单模式。



Play mode(播放模式): 当选择重复播放模式收听时
Equalizer(均衡器): 使用均衡器功能收听时
hold(保持) 设置保持功能（在播放或停止模式中按下▶/■ 按钮1秒以上，可以解除该功能。）
Setting(设置): 当在Yepp屏幕上改变默认值时
file(文件): 当删除内存时音乐文件或语音文件时
Exit menu(菜单): 当退出菜单时

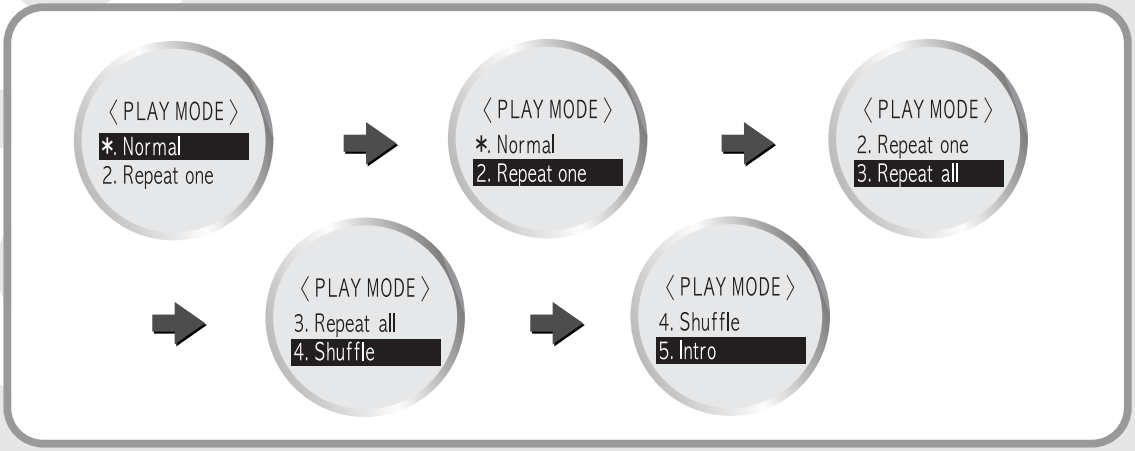
提示 - 在菜单模式中选择Go up(向上)，可退出适当的设置而未退出功能。
- 如果在菜单模式中15秒没有输入，菜单模式自动退出。

重复播放

重复播放功能

1 在菜单中选择play mode(播放模式)。

2 在play mode(播放模式)中使用◀◀/▶▶按钮移到所需模式，然后按下▶/■按钮选择该模式。



Normal（顺序播放）：按乐曲录制顺序播放一次

Repeat one（单曲循环）：只重复收听一首乐曲 One

Repeat all（全部重复）：重复收听存储的所有乐曲 All

Shuffle（随机播放）：按随机顺序收听存储的乐曲

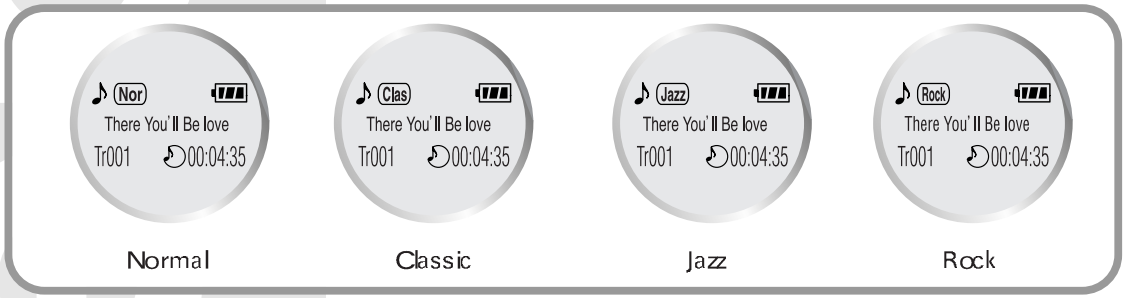
Intro（视听）：只收听所有存储的乐曲的开始部分（播放10秒） Intro

设置EQ

EQ功能

1 从菜单选择 2 .Equalizer（2.均衡器）。

2 使用 ◄◄/►► 按钮从EQ移到五个效果中所需的一个，然后按下►/■ 按钮选择。



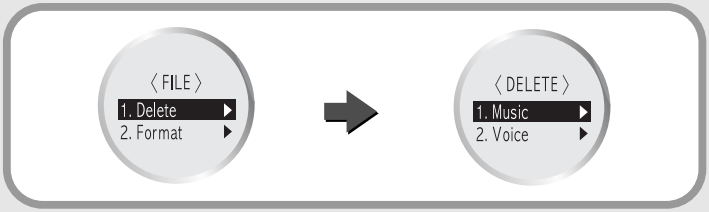
注意
可以在**用户模式**中调节**低音**和**高音**。

设置文件

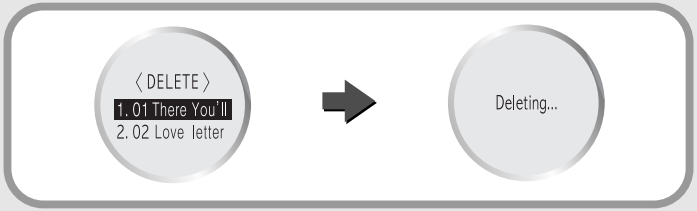
删除

1 从菜单选择 5 .file（5.文件）。

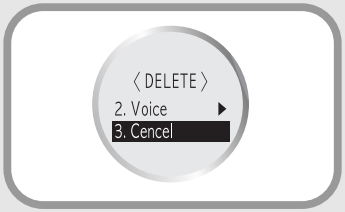
2 从file（文件）选择Delete（删除），并选择所删除文件的类别。



3 移到需要删除的文件，然后按下 ▶/■ 按钮删除文件。



4 选择Cencel(取消)，从设置退出。

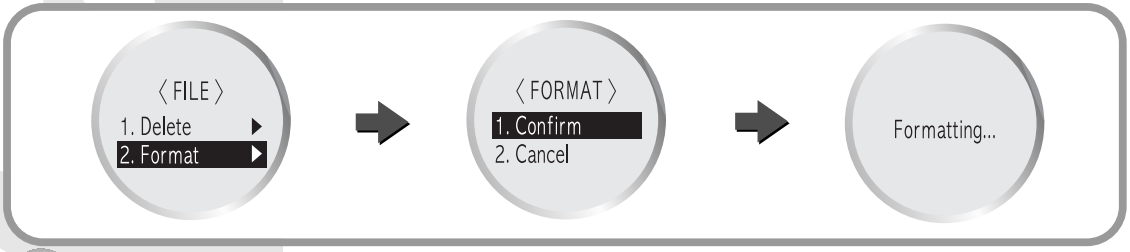


格式化

1 从菜单选择5.file（5.文件）。

2 从file(文件)选择format（格式化）和confirm（确认）。

3 选择Cance1（取消），从设置退出。



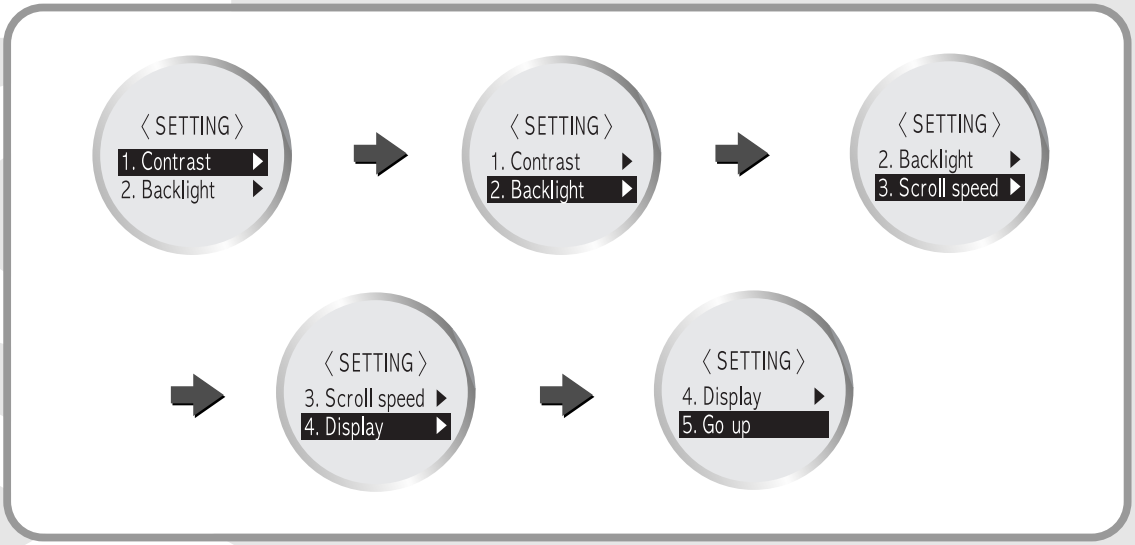
注意 – 在yepp资源管理器上也可使用格式化。
– 注意如果格式化内存，会删除所有文件。

设置自己的选项

设置功能

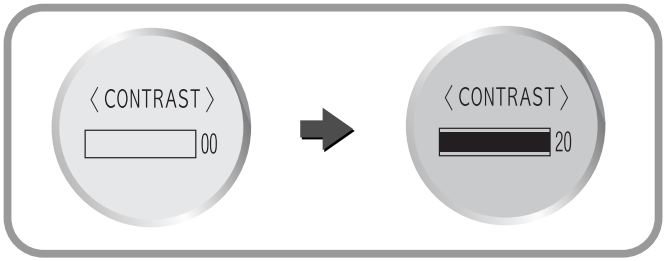
1 从菜单选择4.Setting（4.设置）。

2 用 ◄◄/►► 按钮从Setting（设置）移到所需功能，然后用 ►/■ 按钮选择。



CONTRAST（对比度）

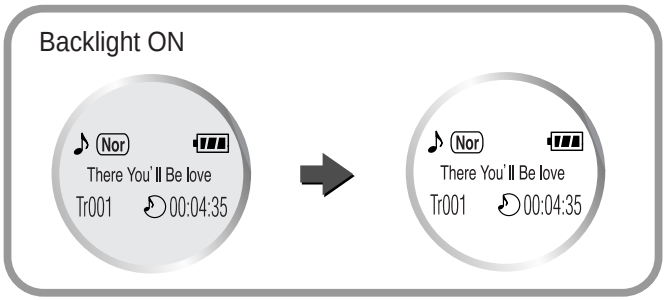
按下◀◀/▶▶ 按钮，设置对比度。



Backlight（背景灯）

Never（不显示）：无背景灯1 sec.ON（亮1秒）
3 sec.ON（亮3秒） 5 sec.ON（亮5秒）

如果设置为Never（不显示），可以节省电池。



RCROLL SPEED滚动速度

按下◀◀/▶▶ 按钮，可以设置滚动速度。

短文件名不滚动，而是静止。

Display (显示) 1.Information (信息)

Play time (播放时间): 指示当前的播放时间。
Remain time (剩余时间): 指示剩余播放时间。
total time (总时间): 指示总播放时间。

Compression (压缩): 指示压缩比例。 Kbps
Free memory (空闲内存): 指示剩余存储量。 MB FREE

Display (显示) 2.Logo (徽标)

Default (默认值): 设置 yepp 徽标指示。
User define (用户定义): 设置自定义徽标指示。
None (无): 无徽标指示

以默认值为例

用户定义设置的示例

Chinese Display (中文显示)

Chinese Simplified (中文简体)
Chinese Traditinal (中文繁体)

提示
- 从yepp主页 (http://www.samsungyepp.com) "下载"、"顾客服务" 下载程序 (徽标编辑器) 以便安装。可以直接编辑徽标。
- 如欲设置定制徽标, 用徽标编辑器编辑并保存。然后传送到yepp。

安装软件(PC)

在光盘驱动器中插入安装光盘。
然后显示下列图形。

1 选择yepp资源管理器安装。

2 在每个依次出现的窗口点击[Next(下一步)]按钮。

安装软件(Mac)

如欲安装Mac iTunes插入程序，应在系统中安装iTunes1.1以上版本。

如果使用Mac OS 9安装光盘或Mac OS X安装光盘进行安装，基本安装了系统。如果没有，应从Apple Computer的iTunes主页（http://www.apple.com/itunes）下载以便安装。

iTunes插入程序安装规格

-Mac OS 9以上，Mac OS × 10.0.3以上

-系统内存64MB以上

-对于Mac OS 9，iTunes 1.1以上;

或者对于Mac OS X，iTunes 1.1以上

提示 附带的安装程序在Mac OS 9和Mac OS X中自动使用。

1 双击附带的安装光盘中的YP-90 iTunes插入程序安装程序。

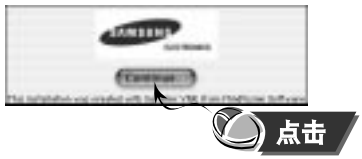
以 OS 9 为例

以 OS X 为例

2 双击安装程序，然后显示下屏。在此点击Continue（继续）按钮。

(以OS 9为例)

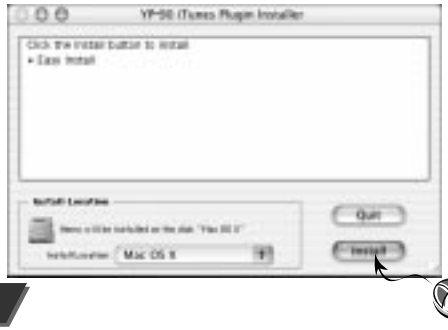
(以OS X为例)



3 下图为安装程序的主屏。如欲继续安装，在右下角点击Install（安装）按钮，然后安装开始。

以 OS 9 为例

以 OS X 为例



4 安装结束时，对于Mac OS 9，必须重新启动系统。对于Mac OS X，不需要重新启动系统。

连接到PC(计算机环境)

计算机系统至少应符合下列系统。

Pentium 133MHz以上

Windows 98/ME/2000/XP

Mac (9~X)

20MB硬盘空间

光盘驱动器（2× 以上）

支持USB端口

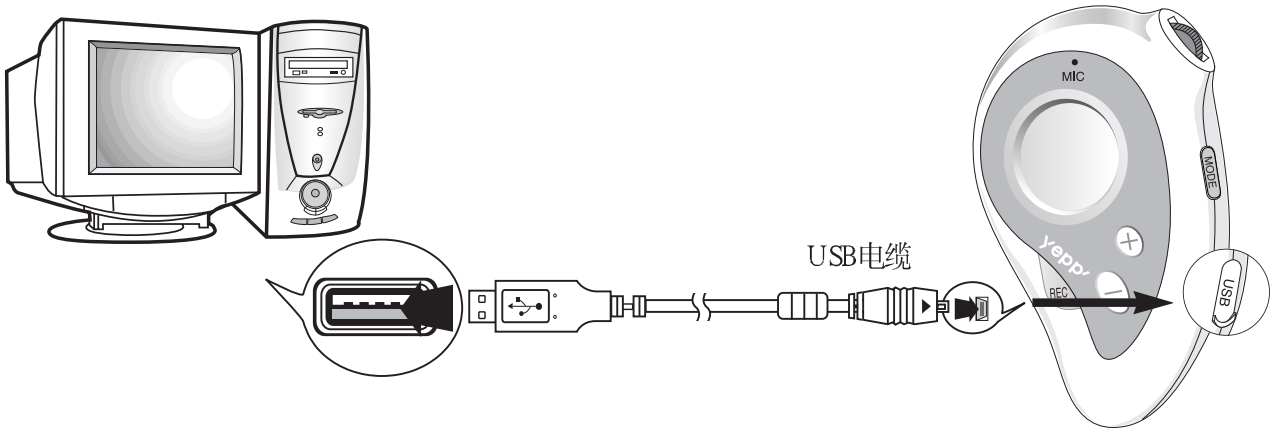
VGA显示卡

1 把USB电缆连接到计算机主机的USB端口上。

2 打开yepp右侧的USB盖，并把USB电缆的另一端连接到yepp的USB端口上。

提示

连接到计算机前，必须安装yepp Explorer（资源管理器）。
如果显示“新硬件添加向导”，按下[取消]并安装yepp资源管理器。
如果未自动安装USB驱动程序，请参照33页。



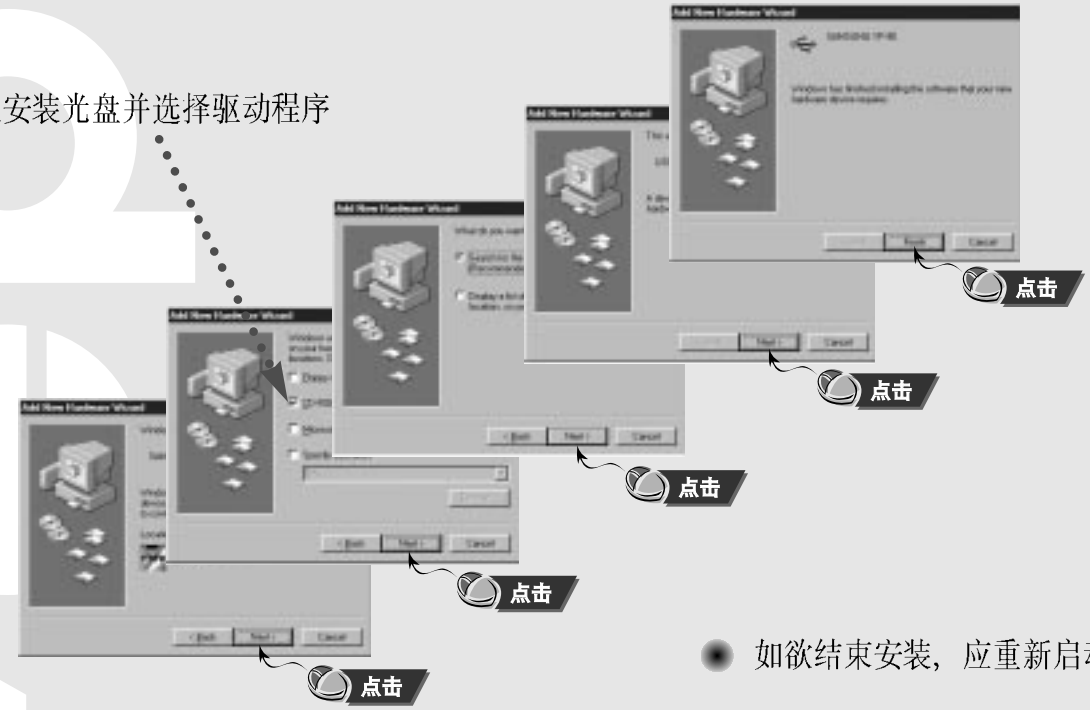
注意 - 如果在yepp资源管理器初始化过程中断开USB电缆, 或者执行指令, 计算机可能不能正常工作。

手动安装USB驱动程序

如果未自动安装USB驱动程序，把yepp连接到计算机后应人工安装该程序。
（参照“确认USB驱动程序的安装”，P39）

1 对于Win98/ME

在每个依次出现的窗口点击[Next（下一步）]按钮。



- 如欲结束安装，应重新启动系统。

2 对于Win2000

在每个依次出现的窗口点击[Next（下一步）]按钮。

插入安装光盘并选择驱动程序。

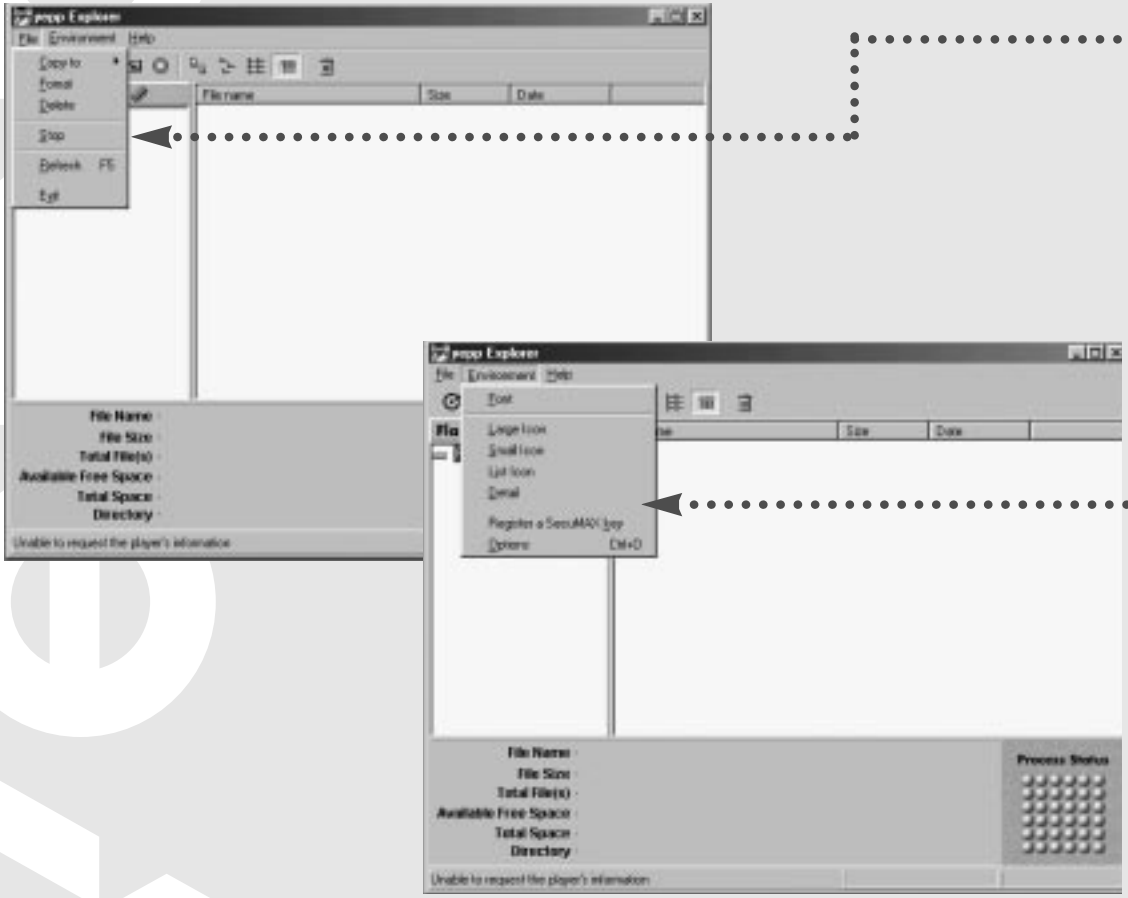
3 对于Win XP

在每个依次出现的窗口，点击[Next（下一步）]或[Continue（继续）]按钮。

插入安装光盘并选择驱动程序

当显示要求复制驱动程序位置的信息时，应指定光盘驱动器的位置，然后执行。

如何使用yepp Explorer (资源管理器)



文件菜单

Copy（复制）	可以相互移动存储在计算机和yepp中的文件。
Format（格式化）	可以格式化yepp的内存。
Delete（删除）	可以删除内存中存储的文件。
Stop（停止）	可以停止把文件从计算机移到yepp的指令。
Refresh（刷新）	显示当前存储在yepp上的文件。
Exit（编辑）	退出yepp资源管理器。

环境菜单

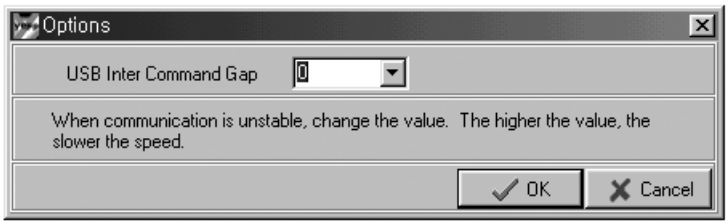
Font（字体）	可以改变yepp资源管理器中显示的文件信息的字体类型。
	可以改变资源管理器中所示文件列表信息的显示类型。
SecuMAX Key registration（SecuMax密钥注册）	参照“注册SecuMAX密钥”。
Option（选项）	可以改变USB设置。

注意 - 把yepp连接到计算机后，点击yepp Explorer（资源管理器）的[Refresh(刷新)]图标。

设置选项功能

PC (yepp Explorer (资源管理器))

如欲选择可选功能，可在yepp资源管理器上选择[Environment（环境）]和[option（选项）]。
如欲保存修改的内容，可点击[OK（确定）]。



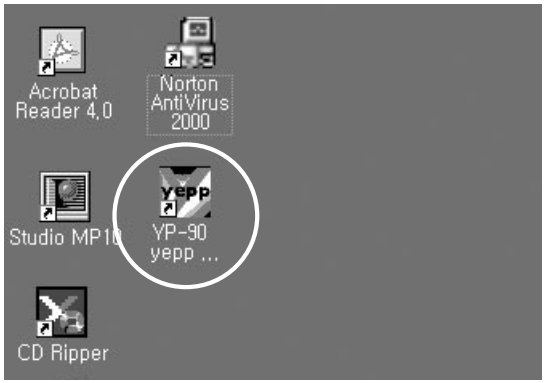
注意 确认USB驱动程序的安装

- 打开yepp电源，把USB电缆连接到计算机上。
- 如果安装USB驱动程序时，出现“发现新硬件”信息。
  如果未安装USB驱动程序，应再次重新启动并运行计算机。
  （如果仍未安装USB驱动程序，请与向您出售计算机的代理或计算机的维修中心联系。）
  如右图所示，安装了USB驱动程序时，[系统属性]和[设备管理器]上显示“三星YP-90”。

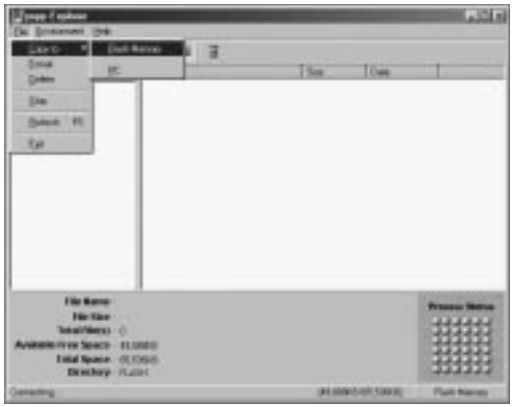
把文件传送到yepp (PC)

传送文件前，应把yepp连接到计算机上。如果yepp未开机，应按下▶/■ 按钮，打开电源，然后进行。(如欲在调频模式中使用yepp资源管理器，首先应把模式改变为“音”或“语音”。)

1 运行yepp Explorer (资源管理器)。在计算机的桌面屏幕上双击yepp资源管理器。

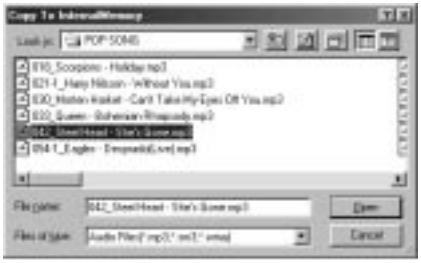


2 选择[File(文件)]、[Copy（复制）]、[Copy to Flash memory（复制到内存）]。

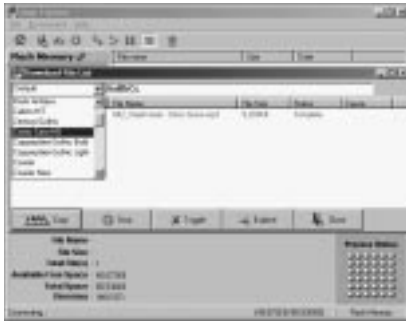


“音乐”

3 选择希望传送到yepp的文件，然后点击[open（打开）]。



4 选中音乐文件，以便从下载文件列表添加，然后按下yepp复制按钮。



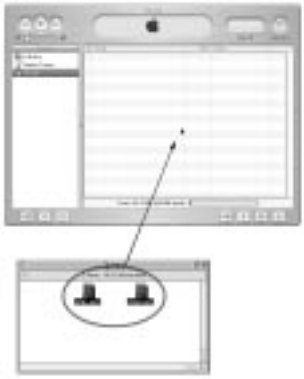
提示 - 128Kbps的文件使 用约每分钟1MB的存储器。

把文件传送到yepp (Mac)

1 如欲把文件传送到yepp，必须首先运行iTunes，然后把yepp连接到Macintosh上并打开。

2 如欲传送文件，如下图所示，把文件拖到iTunes中。

以OS 9 为例



以OS X为例

3 当拖放的文件完全保存后，如下图所示，显示iTunes中保存的文件的列表。
现在您可以使用yepp收听音乐。

(以OS 9 为例)

(以OS X为例)

提示 - 128Kbps的文件使 用约每分钟1MB的存储器。

删除文件(PC)

删除文件前，应把yepp连接到PC上。如果yepp未开机，可按下▶/■ 按钮打开电源，然后进行。

1 运行yepp Explorer（资源管理器）。

2 选择希望删除的文件。

3 选择[File（文件）]、[Delete（删除）]。

提示- 点击鼠标右键选择[Delete（删除）]，也可删除文件。

删除文件(Mac)

如欲删除文件，必须首先运行iTunes。然后把yepp连接到Macintosh上，并打开电源。

1 选择希望删除的文件，然后点击Delete（删除）按钮删除文件。

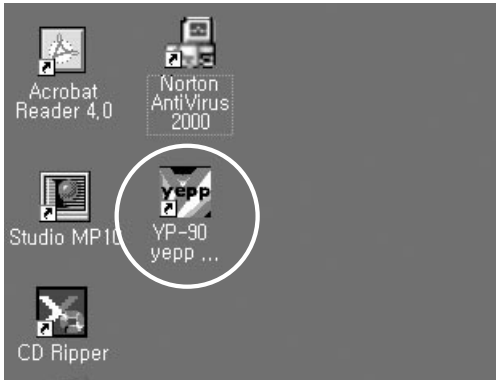
（以OS 9 为例）

（以OS X为例）

格式化(PC)

格式化文件前，应把yepp连接到PC上。如果yepp未开机，可按下 ▶/■ 按钮打开电源，然后进行。

1 运行yepp Explorer（资源管理器）。



2 选择[File（文件）]、[Formal（格式化）]

提示 - 执行格式化命令前，应把yepp连接到PC上并Refresh（刷新）。然后执行Format（格式化）。

格式化(Mac)

格式化前首先运行iTunes。然后把yepp连接到Macintosh上，并打开电源。

1 如欲格式化，可在iTunes右下角点击 图标。

(以OS 9 为例)

(以OS X为例)

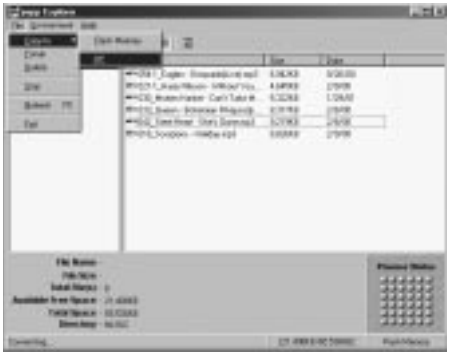
注意 - 如果格式化内存，会删除所有文件。

加载文件(PC)

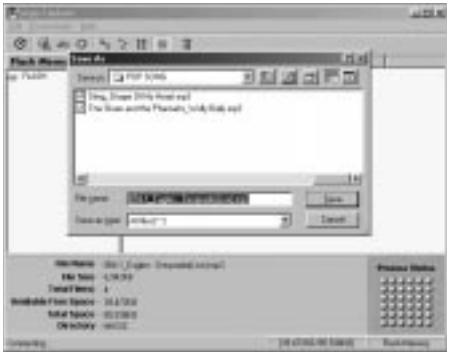
加载文件前，应把yepp连接到PC上。如果yepp未开机，可按下 ▶/■ 按钮打开电源，然后进行。

1 运行yepp Explorer（资源管理器）。

2 选择在PC上加载的文件，然后选择[File（文件）]、[Copy（复制）]、[Copy to PC（复制到PC）]。



3 再选择在PC上存储文件的文件夹。



提示 - 从yepp录制的WAV可以在PC上播放。
- 相反，从PC下载到yepp的WAV不能播放。

注意 - 因版权问题，MP3、WMA不能传送到PC上。

加载文件(Mac)

如欲把文件传送到yepp，应首先运行iTunes。
然后把yepp连接到Macintosh，并打开电源。

1 如欲把文件加载到Macintosh，如下图所示在iTunes列表中选择文件，然后把文件拖到存储位置。

以OS 9为例

以OS X为例

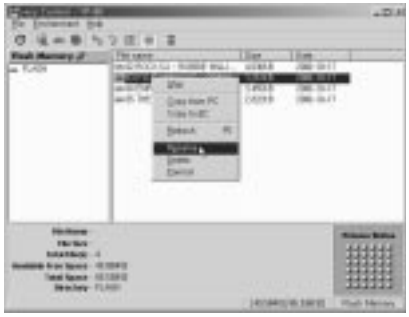
注意
- 如果在Mac上加载语音文件，该文件将存为WAV。
- 因版权问题，MP3、WMA不能传送到Mac。

改变文件名(PC)

在PC上改变文件名前，应把yepp连接到PC上。如果yepp未开机，可按下►/■按钮打开电源，然后进行

1 运行yepp Explorer（资源管理器）。

2 选择需改变名称的文件，点击鼠标右键，然后选择[Change the name（改变名称）]。



3 在[Change the file name（改变文件名）]上输入需改变的文件名，然后点击[OK（确定）]，完成改变操作。

改变文件名(Mac)

如欲改变文件名，应首先运行iTunes。
然后把yepp连接到Macintosh，并打开电源。

1 选择需改变名称的文件，然后当文件名反白显示时输入所需文件名，然后点击Retune(返回)改变文件名。

(以OS 9为例)

(以OS X为例)

重新整理文件

可以改变文件播放顺序。

1 重新整理文件前，把yepp连接到PC上。如果yepp未开机，可按下▶/■ 按钮打开电源，然后进行。

2 运行yepp Explorer（资源管理器）。

3 选择需要移动的文件。

4 把选定的文件拖到所需位置。

安装CD Ripper

把安装光盘插入光盘驱动器。

在每个依次出现的窗口点击[Next（下一步）]按钮。

如何使用：执行CD Ripper后参照“help（帮助）[？]”。

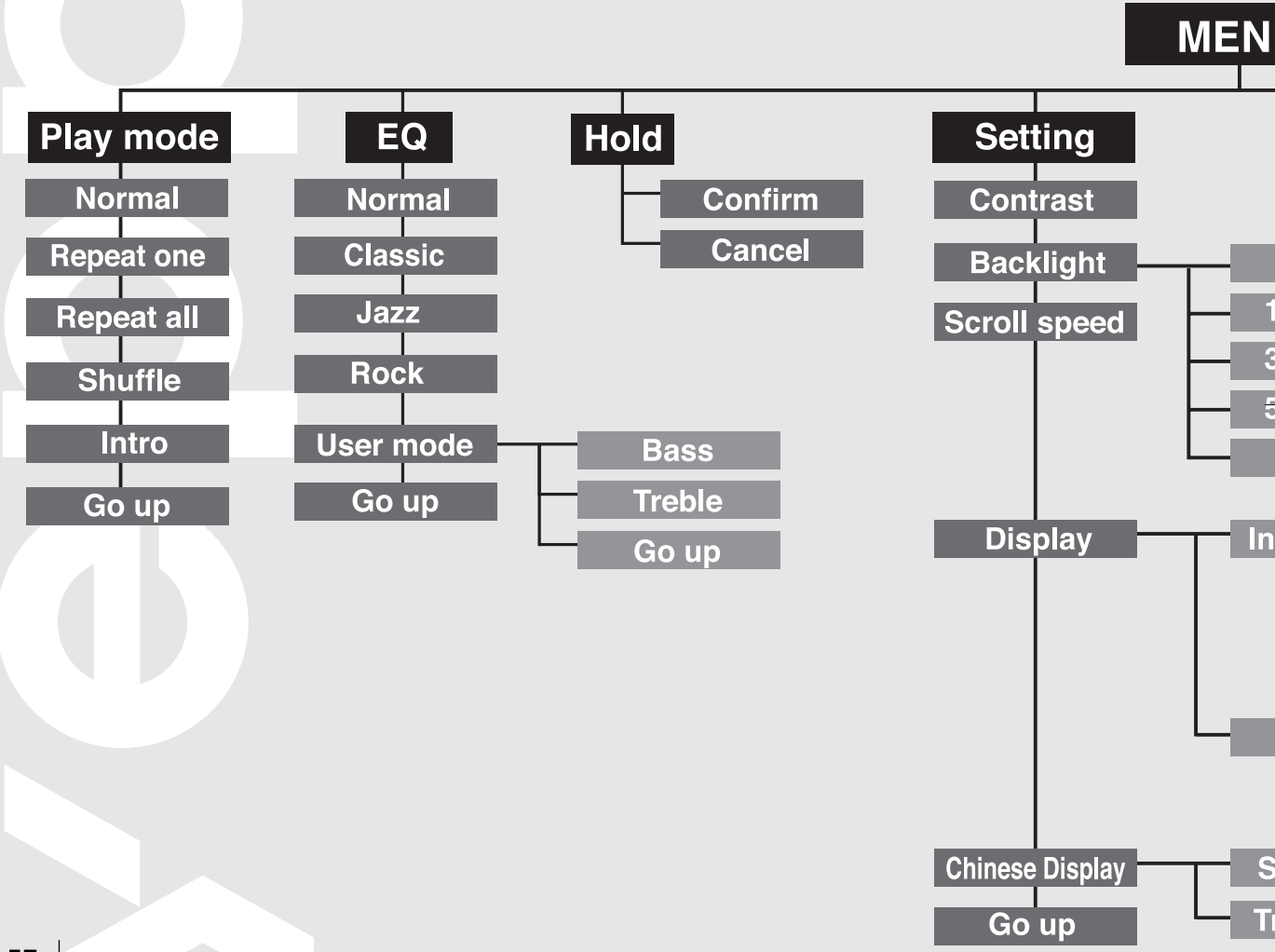
提示 在Windows 2000/XP环境中，如果没有Adaptec提供的ASPI，应安装附带的ASPI。在安装屏幕上显示“用于Windows 98/NT”，但也可用于Windows 2000/XP。

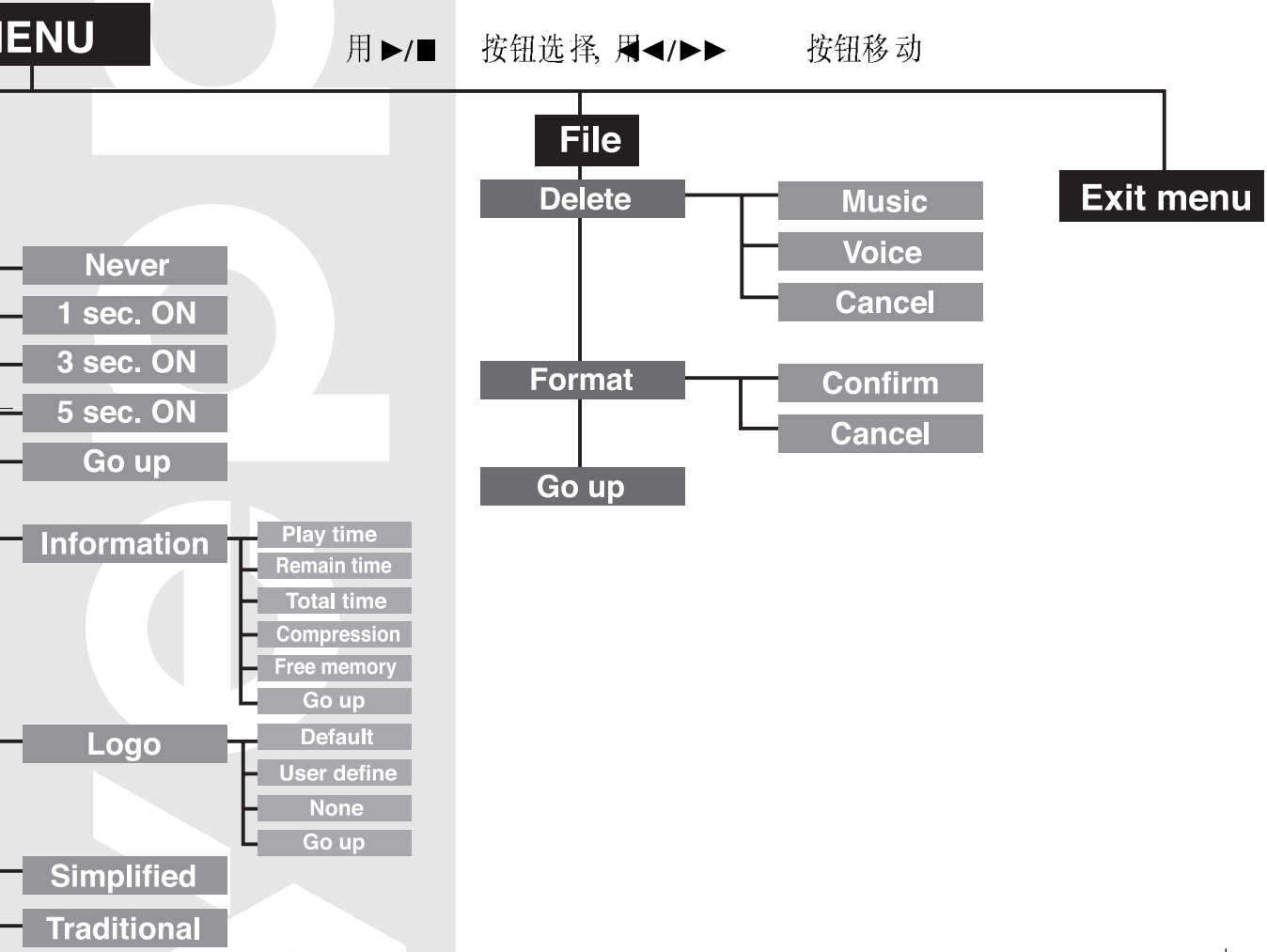
按钮说明

按钮	以前的状态	按下时间长度	操作
▶/■	关机	短暂	开机后播放
	播放	短暂	停止 （如果5秒内无输入，则关机）
	菜单	短暂	选择
	语音录制	短暂	暂停
		1秒以上	设置保持模式
	在录制时暂停	短暂	继续录制
	信息播放		发布信息后的普通播放
▶▶	播放	短暂	播放下一首乐曲
	播放	1秒以上	在同一乐曲中快速搜索
	停止		移到下一首乐曲
	菜单模式		移到上一级

按钮	以前的状态	按下时间长度	操作
◀◀	播放	短暂	在开始播放后5秒内 播放前一首乐曲 在开始播放后5秒以上 从当前乐曲的开头播放
	播放	1秒以上	在相同乐曲内快进。
	停止		移到前一首乐曲
	菜单模式		移到下一级
⊕	播放或停止		增加音量
⊖	播放或停止		降低音量
MODE	播放	短暂	设置重复乐曲的起点
	在重复乐曲设置过程中	短暂	重复乐曲模式
	在重复乐曲过程中	短暂	解除重复乐曲功能
	停止	短暂	改变模式（音乐、语音、调频）
	播放或停止	1秒以上	进入菜单
	菜单模式		退出菜单
REC	播放或停止	1秒以上	语音录制
	语音录制		停止语音录制

菜单表


MEN
Play mode
Normal
Repeat one
Repeat all
Shuffle
Intro
Go up
EQ
Normal
Classic
Jazz
Rock
User mode
Go up
Bass
Treble
Go up
Hold
Confirm
Cancel
Setting
Contrast
Backlight
Scroll speed
Display
Chinese Display
Go up


ENU
用 ▶/■ 按钮选择, 用◀◀/▶▶ 按钮移动
File
Delete
Music
Voice
Cancel
Format
Confirm
Cancel
Go up
Exit menu
Never
1 sec. ON
3 sec. ON
5 sec. ON
Go up
Information
Play time
Remain time
Total time
Compression
Free memory
Go up
Logo
Default
User define
None
Go up
Simplified
Traditional

注意事项

1. 不可摔掉本机或撞击本机。
2. 不可弄湿本机。
   如果本机进了水，应取出电池并迅速用干布擦拭，然后与维修中心联系。
3. 保存本机，远离具有过量水分、磁体、热源之处。
4. 不可用稀料或酒精、苯擦拭本机进行清理，否则会导致损坏。

yepp可能出现哪些故障？

软件不运行。
见31页。（计算机环境）

本机不工作且显示窗口无指示。
检查电池电量。
检查电池极性。

即使按下yepp按钮时，本机也不工作。
检查保持功能是否启动。

即使在音乐模式中按下播放按钮，也没有音乐。
检查内存中是否保存了音乐文件

不能下载音乐文件。
检查计算机上是否正确安装了驱动程序。
检查计算机和USB之间的连接情况

背景灯未打开。
检查背景灯的设置。
如果电池电流电压不足，背景灯自动关闭，以便延长播放时间。

yepp关机。
在停止模式中，5秒后电源自动关闭。
检查是否有存储的音乐。

在播放过程中，播放时间显示不正确。
检查是否在播放VBR（可变比特率）文件。
只支持一些VBR文件。

液晶显示窗口模糊。
检查对比度。

在播放过程中屏幕上显示异常字符。
检查字体设置。

安全

可从数量不断增长的网址上下载合法的MP3文件。

何为SecuMax?

随着数字多媒体内容数量的不断增加，内容服务提供商开始关注在侵犯版权的情况下复制和散发内容的难易程度，该问题使用名为SecuMax的系统保护保留版权的音乐并可方便地使用合法内容。
这便是开发SecuMAX的原因。
SecuMAX保护保留版权的音乐，防止侵权。
SecuMAX可适应各种类型的数字内容。

如欲了解SecuMAX的详细内容，请访问
www.samsungyepp.com。

互联网址

- www.cddb.com

- 通过互联网从CDDB™音乐光盘数据库提供与光盘相关的音乐数据。

版权1998 CDDB公司保留所有版权。

注意

如欲收听用SecuMAX编码的MP3文件，必须从互联网下载密钥文件并在yepp™Explorer（资源管理器）注册密钥。

技术规格

型号	YP-90
处理器	74MHz, 32位RISC
存储容量	内存64MB/128MB
电压	3V
电池	2 AAA/工作时间最长15小时（WMA, 碱性电池）
尺寸（宽×高×深）mm/重量	50×78×21.9/36g（1.2oz 不包括电池）
外壳	塑料
文件传送速度	最大5Mbps
信噪比	90 dB, 20KHz 低通滤波器
耳机输出功率	6mW @16Ω
输出频率范围	20Hz ~ 20KHz
调频频率	87.5MHz ~ 108 MHz
温度特性	-5 ~ +35℃

本手册的技术规格可能有变动，恕不另行通知。